
| | | | |
|-----------------------|------------|---|-----------|
| | I | EØS-ORGANER | |
| | 1. | EØS-komiteen | |
| 2015/EØS/61/01 | | EØS-komiteens beslutning nr. 245/2014 av 13. november 2014 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk) | 1 |
| 2015/EØS/61/02 | | EØS-komiteens beslutning nr. 246/2014 av 13. november 2014 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk) | 3 |
| 2015/EØS/61/03 | | EØS-komiteens beslutning nr. 247/2014 av 13. november 2014 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter .. | 4 |
| 2015/EØS/61/04 | | EØS-komiteens beslutning nr. 248/2014 av 13. november 2014 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter .. | 6 |
| 2015/EØS/61/05 | | EØS-komiteens beslutning nr. 249/2014 av 13. november 2014 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter .. | 8 |
| 2015/EØS/61/06 | | EØS-komiteens beslutning nr. 250/2014 av 13. november 2014 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter .. | 10 |
| 2015/EØS/61/07 | | Avgjørd i EØS-komiteen nr. 251/2014 av 13. november 2014 om endring av protokoll 31 til EØS-avtala om samarbeid på særlege område utanfor dei fire fridommane | 12 |
| 2015/EØS/61/08 | | EØS-komiteens beslutning nr. 252/2014 av 13. november 2014 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter .. | 14 |
| 2015/EØS/61/09 | | EØS-komiteens beslutning nr. 253/2014 av 13. november 2014 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter .. | 15 |
| 2015/EØS/61/10 | | Rettelser | 16 |
| | II | EFTA-ORGANER | |
| | 1. | EFTA-statenes faste komité | |
| | 2. | EFTAs overvåkningsorgan | |
| | 3. | EFTA-domstolen | |
| | III | EU-ORGANER | |
| | 1. | Kommisjonen | |

EØS-ORGANER

EØS-KOMITEEN

EØS-KOMITEENS BESLUTNING nr. 245/2014

2015/EØS/61/01

av 13. november 2014

om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 446/2014 av 2. mai 2014 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 295/2008 om statistikk over foretaksstrukturer og kommisjonsforordning (EF) nr. 251/2009 og (EU) nr. 275/2010 med hensyn til de dataseriene som skal utarbeides og kriteriene for vurdering av kvaliteten på statistikk over foretaksstrukturer⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Vedlegg XXI til EØS-avtalen bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XXI gjøres følgende endringer:

1. I nr. 1 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 295/2008) og nr. 11 (kommisjonsforordning (EF) nr. 251/2009) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32014 R 0446**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 446/2014 av 2. mai 2014 (EUT L 132 av 3.5.2014, s. 13).”
2. I nr. 11 (kommisjonsforordning (EF) nr. 251/2009) erstattes angivelsen ’9C og 9D’ med angivelsen ’9C, 9D, 9E, 9F, 9G, 9H, 9M og 9P’.
3. I nr. 1m (kommisjonsforordning (EU) nr. 275/2010) tilføyes følgende:
”, endret ved:
– **32014 R 0446**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 446/2014 av 2. mai 2014 (EUT L 132 av 3.5.2014, s. 13).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 446/2014 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 14. november 2014, forutsatt at alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1 er inngitt^(*).

⁽¹⁾ EUT L 132 av 3.5.2014, s. 13.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel 13. november 2014

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 246/2014**

2015/EØS/61/02

av 13. november 2014

om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 439/2014 av 29. april 2014 om endring av forordning (EF) nr. 250/2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 295/2008 om statistikk over foretaksstrukturer når det gjelder definisjoner av kjennetegn og det tekniske formatet for oversending av data⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Vedlegg XXI til EØS-avtalen bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XXI nr. 1k (kommisjonsforordning (EF) nr. 250/2009) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32014 R 0439**: Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 439/2014 av 29. april 2014 (EUT L 128 av 30.4.2014, s. 72).”

Artikkel 2

Teksten til gjennomføringsforordning (EU) nr. 439/2014 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 14. november 2014, forutsatt at alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1 er inngitt(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel 13. november 2014

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

⁽¹⁾ EUT L 128 av 30.4.2014, s. 72.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 247/2014****2015/EØS/61/03****av 13. november 2014****om endring av protokoll 31 til EØS-avtalen om samarbeid på særlige områder utenfor
de fire friheter**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 86 og 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Norge har deltatt i og bidratt finansielt til virksomheten som følger av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 683/2008⁽¹⁾ ved innlemmingen av nevnte forordning i protokoll 31 til EØS-avtalen.
- 2) Samarbeidet mellom partene i EØS-avtalen bør utvides til å omfatte europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 1285/2013 av 11. desember 2013 om oppbygging og drift av de europeiske satellittnavigasjonssystemene og om oppheving av rådsforordning (EF) nr. 876/2002 og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 683/2008⁽²⁾.
- 3) EFTA-statenes deltakelse i virksomheten som følger av forordning (EU) nr. 1285/2013 bør starte 1. januar 2014, uten at det tas hensyn til når denne beslutning er truffet, eller hvorvidt oppfylging av eventuelle forfatningsrettslige krav til denne beslutning er meldt etter 10. juli 2014.
- 4) Juridiske personer som er etablert i EFTA-statene, bør ha rett til å delta i virksomhet som starter før denne beslutning trer i kraft. Påløpte kostnader for slik virksomhet, som iverksettes etter 1. januar 2014, kan anses som støtteberettigede på samme vilkår som de som gjelder for kostnader påløpt for juridiske personer som er etablert i medlemsstatene, under forutsetning av at denne beslutning trer i kraft før den aktuelle virksomheten avsluttes.
- 5) Samarbeidsavtalen om satellittbasert navigasjon mellom Den europeiske union og dens medlemsstater og Kongeriket Norge⁽³⁾, som ble undertegnet 22. september 2010, får midlertidig anvendelse fra 1. mai 2011.
- 6) EØS-avtalens protokoll 31 bør derfor endres for å gjøre et slikt utvidet samarbeid mulig fra 1. januar 2014. På grunn av økonomiske begrensninger bør imidlertid Islands deltakelse i programmet suspenderes –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens protokoll 31 artikkel 1, etter nr. 8a, skal nytt nr. 8aa lyde:

- ”8aa. a) EFTA-statene skal fra 1. januar 2014 delta i den virksomhet som kan følge av følgende unionsretsakt:
- **32013 R 1285**: Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 1285/2013 av 11. desember 2013 om oppbygging og drift av de europeiske satellittnavigasjonssystemene og om oppheving av rådsforordning (EF) nr. 876/2002 og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 683/2008 (EUT L 347 av 20.12.2013, s. 1).
- b) EFTA-statene skal bidra finansielt til virksomheten nevnt i bokstav a) i samsvar med EØS-avtalens artikkel 82 nr. 1 bokstav a) og protokoll 32.
- c) Kostnaden for utvidelsen av EGNOS-systemets geografiske dekning til å omfatte de deltakende EFTA-statenes territorier skal bæres av EFTA-statene som del av det finansielle bidraget til virksomheten nevnt i bokstav a). Denne utvidelsen forutsetter teknisk gjennomførbarhet, og skal ikke forsinke utvidelsen av EGNOS-systemets geografiske dekning av EUs medlemsstaters territorier som geografisk ligger i Europa.

⁽¹⁾ EUT L 196 av 24.7.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 347 av 20.12.2013, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 283 av 29.10.2010, s. 12.

- d) På prosjektplan skal EFTA-statenes institusjoner, foretak, organisasjoner og borgere inneha rettighetene omhandlet i artikkel 81 bokstav d) i EØS-avtalen.
- e) Kostnader for aktiviteter som iverksettes etter 1. januar 2014, kan anses som støtteberettigede fra begynnelsen av tiltakene i henhold til tilskuddsavtalen eller den berørte tilskuddsbeslutningen forutsatt at EØS-komiteébeslutning nr. 247/2014 av 13. november 2014 trer i kraft før tiltaket avsluttes.
- f) EFTA-statene skal delta fullt ut, uten stemmerett, i alle unionskomiteer som bistår Europakommisjonen med hensyn til ledelse, utvikling og gjennomføring av virksomheten omhandlet i bokstav a).

EFTA-statenes deltakelse i unionskomiteer og ekspertgrupper som bistår Europakommisjonen spesifikt i sikkerhetsaspektene av virksomheten omhandlet i bokstav a), skal tas opp i disse komiteenes og gruppenes forretningsorden.
- g) Dette nummer får ikke anvendelse for Liechtenstein.
- h) Med henblikk på Island skal dette nummer suspenderes inntil EØS-komiteen treffer annen beslutning.”

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft dagen etter at alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1 er inngitt(*).

Den får anvendelse fra 1. januar 2014.

Artikkel 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel 13. november 2014.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 248/2014****2015/EØS/61/04****av 13. november 2014****om endring av protokoll 31 til EØS-avtalen om samarbeid på særlige områder utenfor
de fire friheter**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 86 og 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Norge har deltatt i og bidratt økonomisk til europeiske GNSS-programmer, virksomhet som følger av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 683/2008⁽¹⁾, og vil fortsette å delta i og bidra finansielt til virksomhetene som følger av forordning (EU) nr. 1285/2013⁽²⁾ ved innlemming av nevnte forordninger i protokoll 31 til EØS-avtalen.
- 2) Norge og Island har interesse i alle tjenestene som tilbys gjennom systemet opprettet i forbindelse med Galileo-programmet, herunder offentlig regulert tjeneste ("PRS").
- 3) Samarbeidet mellom partene i EØS-avtalen bør derfor utvides til å omfatte europaparlaments- og rådsbeslutning 1104/2011/EU av 25. oktober 2011 om regler for tilgang til den offentlige regulerte tjenesten som tilbys ved det verdensomspennende navigasjonssatellittsystem opprettet gjennom Galileo-programmet⁽³⁾.
- 4) Norge kan bli PRS-deltaker på vilkårene omhandlet i artikkel 3 nr. 5 i beslutning nr. 1104/2011/EU.
- 5) Avtalen mellom Kongeriket Norge og Den europeiske union om framgangsmåter for sikker utveksling av fortrolige opplysninger⁽⁴⁾, som ble undertegnet 22. november 2004, får anvendelse fra 1. desember 2004.
- 6) Samarbeidsavtalen om satellittbasert navigasjon mellom Den europeiske union og dens medlemsstater og Kongeriket Norge⁽⁵⁾, som ble undertegnet 22. september 2010, får midlertidig anvendelse fra 1. mai 2011.
- 7) EØS-avtalens protokoll 31 bør derfor endres for å gjøre et slikt utvidet samarbeid mulig –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens protokoll 31 artikkel 1 etter nr. 8aa skal nytt nr. 8ab lyde:

- ”8ab. a) EFTA-statene skal delta i de aktiviteter som kan følge av følgende unionsretsakt:
- **32011 D 1104**: Europaparlaments- og rådsbeslutning 1104/2011/EU av 25. oktober 2011 om regler for tilgang til den offentlige regulerte tjenesten som tilbys ved det verdensomspennende navigasjonssatellittsystem opprettet gjennom Galileo-programmet (EUT L 287 av 4.11.2011, s. 1).
- b) EFTA-statene kan bli PRS-deltakere forutsatt at avtalene nevnt i artikkel 3 nr. 5 bokstav a) og b) i beslutning 1104/2011/EU inngås.
- c) EFTA-statenes deltaking i de ulike komiteer og ekspertgrupper i tilknytning til PRS skal tas opp i deres tilhørende forretningsorden.
- d) Artikkel 10 i beslutning 1104/2011/EU får ikke anvendelse for EFTA-statene.
- e) Dette nummer får ikke anvendelse for Liechtenstein.

⁽¹⁾ EUT L 196 av 24.7.2008, s. 1

⁽²⁾ EUT L 347 av 20.12.2013, s. 1

⁽³⁾ EUT L 287 av 4.11.2011, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 362 av 9.12.2004, s. 29.

⁽⁵⁾ EUT L 283 av 29.10.2010, s. 12.

- f) Med henblikk på Island skal dette nummer suspenderes inntil EØS-komiteen treffer annen beslutning.”

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft dagen etter at alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1 er inngitt(*).

Artikkel 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende.

Utferdiget i Brussel 13. november 2014

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 249/2014****2015/EØS/61/05****av 13. november 2014****om endring av protokoll 31 til EØS-avtalen om samarbeid på særlige områder utenfor
de fire friheter**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 86 og 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Samarbeidet mellom partene i EØS-avtalen bør utvides til å omfatte europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 377/2014 av 3. april 2014 om opprettelse av Copernicus-programmet og om oppheving av forordning (EU) nr. 911/2010⁽¹⁾.
- 2) EFTA-statenes deltakelse i virksomheten som følger av forordning (EU) nr. 377/2014 bør starte 1. januar 2014, selv om denne beslutning er truffet, eller eventuelle forfatningsrettslige krav til denne beslutning er oppfylt, etter 10. juli 2014.
- 3) Juridiske personer som er etablert i EFTA-statene, bør ha rett til å delta i virksomhet som starter før denne beslutning trer i kraft. Påløpte kostnader for slik virksomhet, som iverksettes etter 1. januar 2014, kan anses som støtteberettigede på samme vilkår som de som gjelder for kostnader påløpt for juridiske personer som er etablert i medlemsstatene, under forutsetning av at denne beslutning trer i kraft før den aktuelle virksomheten avsluttes.
- 4) EØS-avtalens protokoll 31 bør derfor endres for å gjøre et slikt utvidet samarbeid mulig fra 1. januar 2014 –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens protokoll 31 artikkel 1, etter nr. 8c, skal nytt nr. 8d lyde:

- ”8d. a) EFTA-statene skal fra 1. januar 2014 delta i den virksomhet som kan følge av følgende unionsrettsakt:
- **32014 R 0377**: Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 377/2014 av 3. april 2014 om opprettelse av Copernicus-programmet og om oppheving av forordning (EU) nr. 911/2010 (EUT L 122 av 24.4.2014, s. 44).
- b) EFTA-statene skal bidra finansielt til virksomheten nevnt i bokstav a) i samsvar med EØS-avtalens artikkel 82 nr. 1 bokstav a) og protokoll 32.
- c) Kostnader for aktiviteter som iverksettes etter 1. januar 2014, kan anses som støtteberettigede fra begynnelsen av tiltakene i henhold til tilskuddsavtalen eller den berørte tilskuddsbeslutningen forutsatt at EØS-komiteebeslutning nr. 249/2014 av 13. november 2014 trer i kraft før tiltaket avsluttes
- d) EFTA-statene skal delta fullt ut, uten stemmerett, i alle unionskomiteer som bistår Europakommisjonen med hensyn til ledelse, utvikling og gjennomføring av virksomheten omhandlet i bokstav a).
- e) Dette nummer får ikke anvendelse for Norge og Liechtenstein.”

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft dagen etter at alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1 er inngitt(*).

Den får anvendelse fra 1. januar 2014.

⁽¹⁾ EUT L 122 av 24.4.2014, s. 44.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel 13. november 2014.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 250/2014****2015/EØS/61/06****av 13. november 2014****om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor
de fire friheter**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 86 og 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Samarbeidet mellom avtalepartene i EØS-avtalen bør utvides til å omfatte samarbeid innenfor fri bevegelighet for arbeidstakere, samordning av trykkesystemer og tiltak for innvandrere, herunder innvandrere fra tredjestater.
- 2) Samarbeidet bør fortsette etter 31. desember 2013, uten at det tas hensyn til når denne beslutning er truffet, eller hvorvidt oppfylging av eventuelle forfatningsrettslige krav til denne beslutning er meldt etter 10. juli 2014.
- 3) Juridiske personer som er etablert i EFTA-statene, bør ha rett til å delta i virksomhet som starter før denne beslutning trer i kraft. Påløpte kostnader for slik virksomhet, som iverksettes etter 1. januar 2014, kan anses som støtteberettigede på samme vilkår som de som gjelder for kostnader påløpt for juridiske personer som er etablert i medlemsstatene, under forutsetning av at denne beslutning trer i kraft før den aktuelle virksomheten avsluttes.
- 4) Protokoll 31 til EØS-avtalen bør derfor endres for å gjøre dette utvidede samarbeidet mulig etter 31. desember 2013 –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens protokoll 31 artikkel 7 gjøres følgende endringer:

1. Etter nr. 8 skal nytt nr. 9 lyde:

”9. EFTA-statene skal fra 1. januar 2014 delta i fellesskapstiltak knyttet til følgende budsjettpost, oppført i Den europeiske unions alminnelige budsjett for regnskapsår 2014:

- **Budsjettpost 02.03.01:** ’Gjennomføring og utvikling av det indre marked, særlig på områdene melding, sertifisering og sektorvis tilpasning’.
- **Budsjettpost 12.02.01:** ’Gjennomføring og utvikling av det indre marked’.

Kostnader for aktiviteter som innlemmes etter 1. januar 2014, kan anses som støtteberettigede fra begynnelsen av tiltakene i henhold til tilskuddsavtalen eller den berørte tilskuddsbeslutningen forutsatt at EØS-komiteébeslutning nr. 250/2014 av 13. november 2014 trer i kraft før tiltaket avsluttes.”

2. I nr. 3 og 4 skal angivelsen ”nr. 5, 6, 7 og 8” erstattes med angivelsen ”nr. 5 til 9”.

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft dagen etter at alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1 er inngitt(*).

Den får anvendelse fra 1. januar 2014.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel 13. november 2014.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 251/2014

2015/EØS/61/07

av 13. november 2014

om endring av protokoll 31 til EØS-avtala om samarbeid på særlege område utanfor dei fire fridommane

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, heretter kalla EØS-avtala, særleg artikkel 86 og 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Samarbeidet mellom partane i EØS-avtala bør utvidast til å omfatte europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 254/2014 av 26. februar 2014 om eit fleirårig forbrukarprogram for 2014–2020 og om oppheving av avgjerd nr. 1926/2006/EF⁽¹⁾.
- 2) EFTA-statanes deltaking i verksemd som følgjer av forordning (EU) nr. 254/2014 bør starte 1. januar 2014, utan omsyn til når denne avgjerda er teken, eller om oppfyljing av eventuelle forfatningsrettslege krav til denne avgjerda er meld etter 10. juli 2014.
- 3) Juridiske personar som er etablerte i EFTA-statane, bør ha rett til å ta del i verksemd som startar før denne avgjerda tek til å gjelde. Kostnadar som har kome på for slik verksemd, som er sett i verk etter 1. januar 2014, kan sjåast på som kostnadar som gjev rett til støtte på dei same vilkåra som dei som gjeld for kostnadar som har kome på for juridiske personar som er etablerte i medlemsstatane, såframt denne avgjerda tek til å gjelde før den aktuelle verksemda vert avslutta.
- 4) Protokoll 31 til EØS-avtala bør difor endrast for å gjere eit slikt utvida samarbeid mogeleg frå 1. januar 2014 –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I artikkel 6 i protokoll 31 til EØS-avtala vert det gjort følgjande endringar:

1. Etter nr. 3a skal nytt nr. 3b lyde:

”3b. EFTA-statene skal med virkning fra 1. januar 2014 delta i følgende program:

- **32014 R 0254:** Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 254/2014 av 26. februar 2014 om eit fleirårig forbrukarprogram for 2014–2020 og om oppheving av avgjerd nr. 1926/2006/EF (EUT L 84 av 20.3.2014, s. 42).

Kostnader for aktiviteter som iverksettes etter 1. januar 2014, kan anses som støtteberettigede fra begynnelsen av tiltakene i henhold til tilskuddsavtalen eller den berørte tilskuddsbeslutning forutsatt at EØS-komiteebeslutning nr. 251/2014 av 13. november 2014 trer i kraft før tiltaket avsluttes.

Liechtenstein skal være unntatt fra å delta i og bidra finansielt til programmet.”

2. Teksta i nr. 4 skal lyde:

”EFTA-statene skal bidra finansielt til virksomheten nevnt i nr. 3, 3a og 3b i samsvar med avtalens artikkel 82 nr. 1 bokstav a).”

3. Teksta i nr. 5 skal lyde:

”EFTA-statene skal fra den dag samarbeidet om virksomheten nevnt i nr. 3, 3a og 3b innledes, delta fullt ut, uten stemmerett, i de EF-komiteer og øvrige organer som bistår Kommisjonen i å forvalte eller utvikle denne virksomheten.”

⁽¹⁾ TEU L 84 av 20.3.2014, s. 42.

Artikkel 2

Denne avgjerda tek til å gjelde dagen etter at alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i EØS-avtala er sende inn(*).

Ho skal nyttast frå 1. januar 2014.

Artikkel 3

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelinga av og EØS-tillegget til *Tidend for den europeiske unionen*.

Utferda i Brussel, 13. november 2014

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslege krav oppgjevne.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 252/2014****2015/EØS/61/08****av 13. november 2014****om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor
de fire friheter**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 86 og 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Samarbeidet mellom partene i EØS-avtalen bør utvides til å omfatte europaparlaments- og rådsbeslutning nr. 573/2014/EU av 15. mai 2014 om økt samarbeid mellom offentlige arbeidsformidlinger⁽¹⁾.
- 2) Protokoll 31 til EØS-avtalen bør derfor endres for å gjøre dette utvidede samarbeidet mulig –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens protokoll 31 artikkel 15 etter nr. 8 skal nytt nr. 9 lyde:

”9. EFTA-statene skal delta i samarbeidet fastsatt i følgende unionsrettsakt:

- **32014 D 0573**: Europaparlaments- og rådsbeslutning 573/2014/EU av 15. mai 2014 om økt samarbeid mellom offentlige arbeidsformidlinger (EUT L 159 av 28.5.2014, s. 32).

EFTA-statene skal delta fullt ut, uten stemmerett, i nettverkets styre.”

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft dagen etter at alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1 er inngitt(*).

*Artikkel 3*Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel 13. november 2014.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

⁽¹⁾ EUT L 159 av 28.5.2014, s. 32.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 253/2014**

2015/EØS/61/09

av 13. november 2014

**om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor
de fire friheter**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 86 og 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Samarbeidet mellom partene i EØS-avtalen bør utvides til å omfatte europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 282/2014 av 11. mars 2014 om opprettelse av Unionens tredje handlingsprogram på området helse (2014–2020) og om oppheving av beslutning 1350/2007/EF⁽¹⁾.
- 2) EFTA-statenes deltakelse i virksomheten som følger av forordning (EU) nr. 282/2014 bør starte 1. januar 2014, uten at det tas hensyn til når denne beslutning er truffet, eller hvorvidt oppfylning av eventuelle forfatningsrettslige krav til denne beslutning er meldt etter 10. juli 2014.
- 3) Juridiske personer som er etablert i EFTA-statene, bør ha rett til å delta i virksomhet som starter før denne beslutning trer i kraft. Påløpte kostnader for slik virksomhet, som iverksettes etter 1. januar 2014, kan anses som støtteberettigede på samme vilkår som de som gjelder for kostnader påløpt for juridiske personer som er etablert i medlemsstatene, under forutsetning av at denne beslutning trer i kraft før den aktuelle virksomheten avsluttes.
- 4) Protokoll 31 til EØS-avtalen bør derfor endres for å gjøre dette utvidede samarbeidet mulig fra 1. januar 2014 –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens protokoll 31 artikkel 16 nr. 1 skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32014 R 0282**: Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 282/2014 av 11. mars 2014 om opprettelse av Unionens tredje handlingsprogram på området helse (2014–2020) og om oppheving av beslutning 1350/2007/EF (EUT L 86 av 21.3.2014, s. 1).

Kostnader for aktiviteter som iverksettes etter 1. januar 2014, kan anses som støtteberettigede fra begynnelsen av tiltakene i henhold til tilskuddsavtalen eller den berørte tilskuddsbeslutningen forutsatt at EØS-komiteebeslutning nr. 253/2014 av 13. november 2014 trer i kraft før tiltaket avsluttes

Liechtenstein skal være unntatt fra å delta i og bidra finansielt til programmet.”

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft dagen etter at alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1 er inngitt(*).

Den får anvendelse fra 1. januar 2014.

Artikkel 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel 13. november 2014.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

⁽¹⁾ EUT L 86 av 21.3.2014, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Rettelser til EØS-komiteens beslutninger**2015/EØS/61/10**

Følgende rettelser ble godkjent av EØS-komiteen på møter 20. mars 2015 og 10. juli 2015:

- *Rettelse til EØS-komiteens beslutning nr. 69/1998 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)*

I del 9.1 nr. 1 i vedlegget til EØS-komiteens beslutning nr. 69/1998 skal ordene ”rettet ved EFT L 282 av 15.10.1997, s. 36” tilføyes etter ordene ”395 L 0029: Rådskonferanse 95/29/EF av 29. juni 1995 (EFT L 148 av 30.6.1995, s. 52)”.

- *Rettelse til EØS-komiteens beslutning nr. 76/1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)*

I del 9.1 nr. 1 i vedlegget til EØS-komiteens beslutning nr. 76/1999 skal ordene ”rettet ved EFT L 282 av 15.10.1997, s. 36” oppheves.

- *Rettelse til EØS-komiteens beslutning nr. 105/2001 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 105/2001 skal ordene ”rettet ved EFT L 265 av 30.9.1998, s. 35” i andre innledende betraktning og i artikkel 1 og 3 oppheves.

I EØS-komiteens beslutning nr. 105/2001 skal ordene ”rettet ved EFT L 259 av 7.10.1994, s. 33, og EFT L 252 av 4.10.1996, s. 23” i tredje innledende betraktning og i artikkel 1 og 3 oppheves.

- *Rettelse til EØS-komiteens beslutning nr. 106/2001 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 106/2001 skal ordene ”rettet ved EFT L 104 av 22.4.1997, s. 39” i andre innledende betraktning og i artikkel 1 og 3 oppheves.

I EØS-komiteens beslutning nr. 106/2001 skal ordene ”rettet ved EFT L 307 av 17.11.1998, s. 30” i fjerde innledende betraktning og i artikkel 2 og 3 oppheves.

- *Rettelse til EØS-komiteens beslutning nr. 136/2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 136/2007 skal ordene ”og EUT L 396 av 31.12.2004, s. 63” i fjerde innledende betraktning, i artikkel 2 og i nr. 2 i vedlegget oppheves.

- *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 12/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 12/2010 skal ordene ”vurdering av oppnåelsen” i andre innledende betraktning og i artikkel 1 nr. 1 erstattes med ordene ”vurdering av oppfyllelsen”.

- *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 27/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og vedlegg XX (Miljø)*

1. I EØS-komiteens beslutning nr. 27/2010 skal ordene ”fastsettelse i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 842/2006 av minstekrav til og vilkår for” i tredje innledende betraktning erstattes med ordene ”fastsettelse, i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 842/2006, av minstekrav og vilkårene for”,

2. I EØS-komiteens beslutning nr. 27/2010 skal ordene ”minstekrav til og vilkår for” i fjerde og femte innledende betraktning erstattes med ordene ”minstekrav og vilkårene for”,

3. I EØS-komiteens beslutning nr. 27/2010 skal ordene ”fastsettelse i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 842/2006 av minstekrav til og vilkår for” i artikkel 1 nytt nr. 9bd, og i artikkel 2 nytt nr. 21aqd erstattes med ordene ”fastsettelse, i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 842/2006, av minstekrav og vilkårene for”.

4. I EØS-komiteens beslutning nr. 27/2010 skal ordene ”minstekrav til og vilkår for” i artikkel 1 nytt nr. 9be og 9bf, og i artikkel 2 nytt nr. 21aqe og 21aqf erstattes med ordene ”minstekrav og vilkårene for”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 34/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIX (Forbrukervern)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 34/2010 skal ordene ”(konsolidert utgave)” i andre innledende betraktning og i artikkel 1 erstattes med ordet ”(kodifisert utgave)”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 36/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 36/2010 skal ordene ”standarden for yrkesgruppering” i femte innledende betraktning og i artikkel 1 nr. 4 erstattes med ordene ”standarden for yrkesklassifisering”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 22/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 22/2010 skal ordene ”preparatet *Clostridium*” i tiende innledende betraktning og i artikkel 1 nr. 5 erstattes med ordene ”preparatet av *Clostridium*”.

I EØS-komiteens beslutning nr. 22/2010 skal ordene ”preparatet *Pediococcus*” i fjortende innledende betraktning og i artikkel 1 nr. 5 erstattes med ordene ”preparatet av *Pediococcus*”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 38/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 38/2010 skal ordene ”(konsolidert versjon)” i nr. 7 i vedlegget erstattes med ordene ”(kodifisert versjon)”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 41/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) og vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 41/2010 skal ordene ”grenseverdier for restmengder av azoksystrobin” i fjerde innledende betraktning erstattes med ordene ”grenseverdier for rester av azoksystrobin”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 42/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) og vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 42/2010 skal ordene ”grenseverdier for restmengder av azoksystrobin” i sjette innledende betraktning erstattes med ordene ”grenseverdier for rester av azoksystrobin” og ordet ”flufenoxuron” erstattes med ”flufenoksuron”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 54/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVIII (Helse og sikkerhet på arbeidsplassen, arbeidsrett og lik behandling av menn og kvinner)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 54/2010 skal ordene ”i konserner som omfatter foretak” i andre innledende betraktning og i artikkel 1 nr. 2 erstattes med ordene ”i foretaksgrupper som omfatter foretak” og ordene ”med sikte på å informere” erstattes med ”for å informere”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 72/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 72/2010 skal ordene ”om rettelse av direktiv 2008/126/EF” i fjerde innledende betraktning erstattes med ordene ”om retting av direktiv 2008/126/EF” og ordene ”med hensyn til gjennomføringsdatoen” erstattes med ”med hensyn til innarbeidingsdatoen”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 78/2010 om endring av EØS-avtalens protokoll 31*

I EØS-komiteens beslutning nr. 78/2010 skal ordene ”opprettelse av et fellesforetak for å utvikle en ny generasjon av det europeiske systemet for lufttrafikkstyring” i andre innledende betraktning og i artikkel 1 erstattes med ordene ”opprettelse av et fellesforetak til utvikling av en ny generasjon av det europeiske system for lufttrafikkstyring”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 79/2010 om endring av EØS-avtalens protokoll 31*

I EØS-komiteens beslutning nr. 79/2010 skal ordene ”opprettelse av et fellesforetak for å utvikle en ny generasjon av det europeiske systemet for lufttrafikkstyring” i andre innledende betraktning erstattes med ordene ”opprettelse av et fellesforetak til utvikling av en ny generasjon av det europeiske system for lufttrafikkstyring”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 81/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 81/2010 skal ordene ”fôrvarer til oppforingssvin” i tredje innledende betraktning erstattes med ordene ”fôrvarer for oppforingssvin”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 85/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 85/2010 skal ordene ”store eksponeringer” i andre innledende betraktning erstattes med ordene ”store engasjementer”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 112/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 112/2010 skal ordene ”fastsettelse av kategorier av grupper av fødselsstater, grupper av stater for tidligere vanlig bosted, grupper av stater for neste vanlig bosted og grupper av statsborgerskap” i andre innledende betraktning og i artikkel 1 erstattes med ordene ”fastsettelse av kategoriene grupper av fødselsstater, grupper av forrige vanlige bostedsstater, grupper av neste vanlige bostedsstater og grupper av statsborgerskap”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 114/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 114/2010 skal ordene ”gjennomføring av direktiv 2006/88/EF med hensyn til vilkår og krav til utstedelse av sertifikater ved omsetning og import til Fellesskapet av akvakulturdyr og produkter av disse” i åttende innledende betraktning og nr. 9 i vedlegget erstattes med ordene ”gjennomføring av rådsdirektiv 2006/88/EF med hensyn til vilkår og krav til utstedelse av sertifikater for akvakulturdyr og produkter av disse som bringes i omsetning og importeres til Fellesskapet”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 115/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 115/2010 skal ordene ”med omsyn til oppføringane for Tyskland” i tiende innledende betraktning erstattes med ordene ”med omsyn til postane for Tyskland”.

I EØS-komiteens beslutning nr. 115/2010 skal ordene ”med omsyn til oppføringa av Nord-Irland” i ellefte innledende betraktning erstattes med ordene ”med omsyn til posten for Nord-Irland”,

I EØS-komiteens beslutning nr. 115/2010 skal ordene ”med omsyn til oppføringa for Danmark” i trettende innledende betraktning erstattes med ordene ”med omsyn til posten for Danmark”,

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 118/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 118/2010 skal ordene ”ikke markedsføres” i andre og tredje innledende betraktning og i artikkel 1 erstattes med ordene ”ikke bringes i omsetning”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 119/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 119/2010 skal ordene ”om markedsføring av pyrotekniske artikler” i andre innledende betraktning og i artikkel 1 erstattes med ordene ”om omsetning av pyrotekniske artikler”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 120/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 120/2010 skal ordene ”virksomhet som institusjon for elektroniske penger, tilsyn med slik virksomhet” i fjerde innledende betraktning og i artikkel 1 nr. 5 erstattes med ordene ”virksomhet som e-pengeforetak og om tilsyn med slik virksomhet”,

I EØS-komiteens beslutning nr. 120/2010 skal ordene ”godtgjøringspolitikk i sektoren for finansielle tjenester” i femte innledende betraktning og i artikkel 1 nr. 9 erstattes med ordene ”godtgjøringspolitikk i finanssektoren”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 125/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 125/2010 skal ordene ”fellesskapsmiljømerke for tekstile gulvbelegg” i andre innledende betraktning og i artikkel 1 erstattes med ordene ”fellesskapsmiljømerket til tekstile gulvbelegg”,

I EØS-komiteens beslutning nr. 125/2010 skal ordene ”fellesskapsmiljømerket for gulvbelegg av tre” i tredje innledende betraktning og i artikkel 1 erstattes med ordene ”fellesskapsmiljømerket til gulvbelegg av tre”.

– *Rettelse til den norske versjonen av EØS-komiteens beslutning nr. 128/2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)*

I EØS-komiteens beslutning nr. 128/2010 skal ordene ”arbeidsprogrammet omhandlet i artikkel 16” i sjettede innledende betraktning og i artikkel 1 nr. 2 erstattes med ordene ”arbeidsprogrammet nevnt i artikkel 16”.